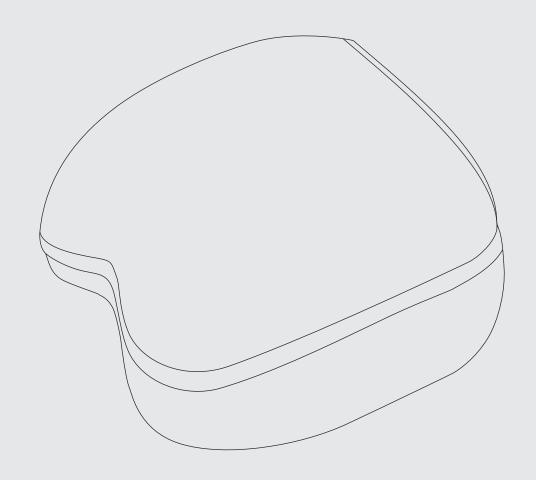


# 暖 腳 按 摩 寶 Foot Warmer Massager



## MS807 使用說明書 Instruction Manual

- 使用產品前,請先細閱本使用說明書,並請妥善保存以便將來翻閱。
- 本說明書及其修正版本(如有)可於本公司網站www.origin.hk下載。
- 本說明書所載的功能、外觀、圖片及數據皆以實物為準。
- Read all instructions before using the product. Keep this manual for future reference.
- This instruction manual is also available at www.origin.hk.
- In case of any discrepancies between this manual and the actual product—such as functions, drawings, photos, or data—the actual product shall prevail.



- 使用按摩寶前,請先細閱使用說明書。 Read all instructions carefully before using the Massager.
- 必須按照使用說明書指示操作本按摩 寶,否則可能引致產品損壞、短路、 火警或人命損傷。

Use this Massager only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury to persons.

- 打開包裝,檢查按摩寶。如發現產品 有損壞,請勿使用及即時聯絡供應商。 Open the package and ensure that the Massager is undamaged. In case of doubt, do not use the Massager and contact your supplier.
- 包裝物料並非玩具,不可讓小孩玩耍。 Do not let children play parts of package.
- 本產品所提供的電源適配器僅供本按 摩寶使用。

The power adaptor provided is designed for the Massager only.

● 拔除插頭時不可拉扯電源線,必須緊握插頭,把插頭拔出。

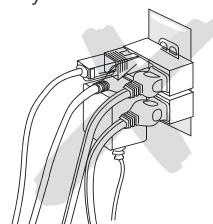
Do not pull the power cord to disconnect from power source. Always grasp the plug to pull out.

本機不是為體質、感覺或智力有障礙人士(包括小孩)或缺乏經驗及知識者使用,除非他們曾經接受負責安全人士的監督或指示,大人應指導小孩不可把玩電器。

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

● 請使用獨立插座。使用萬能插頭或拖板,容易發生危險。

Avoid using extension cord as it may overheat and cause fire.



本按摩寶不適用於室外及作工業用途。
 This Massager is intended for household use ONLY and not for industrial or outdoor use.



- 防止電插座負荷過重或損害保險線, 高耗電量之電器不能同時接駁到同一 電插座或同一線路。
  - To prevent overloading and blowing fuses, ensure that no other high power appliance is plugged into the same socket, or another socket which is connected in the same circuit.
- 切勿於水源或易燃物品附近使用。 DO NOT OPERATE this appliance near water sources or flammable liquids.
- 使用時,切勿把本產品放置於火爐或 發熱的物體附近。
  - This appliance cannot be used beside the stove and other high temperature objects.
- ■電源線切勿靠近火源、高温或隱藏在 地毯之下,亦不可靠近水源。
  - DO NOT PUT the cord under the carpet, blankets. Always keep the power cable away from the walk way in room.
- 不可在潮濕或有積水的環境使用,不可將本機放於浴缸或大型溶器上面。 The appliance is not intended for use in wet or damp locations. Never locate the appliance where it may fall into a bathtub or other water container.
- 切勿於高溫表面上或附近使用本產品。
   DO NOT OPERATE this appliance on or near any hot surface.
- 為防止損害電源線,請勿把電源線掛放在檯邊上或接觸發熱的物體。
  Do not hang the power cord on the edge of table or touch the surface with high temperature in order to avoid damage to the power cord.

- 本產品並非玩具,請把本產品放置在 兒童不能觸及的地方,以免孩童拉扯 電源線或推翻本產品,發生意外。
   Extreme caution is necessary when the Massager is used by or near children or invalids and whenever the Massager is left operating unattended.
- 請勿在出氣口阻塞的狀況下操作本按 摩寶。請保持出氣口通暢,避免被棉 屑,毛髮等物阻塞。 Do not operate the Massager with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the likes.
- 不慎將液體傾倒在按摩寶上時,請立即將電源適配器從電源插座中拔除,以免導致觸電。
  Remove power adaptor from the electrical outlet immediately should liquid be accidentally spilled onto the Massager as this may result in electric shock.
- 請勿在使用噴霧產品時或於氧氣不足的場所操作本按摩寶。
   Do not operate where aerosol (spray)
   Massager are being used or where oxygen is being administered.
- 如欲切斷電源,請按開/關按鈕關閉後,將電源適配器從電源插座中拔除。 To disconnect, press on/off button and remove the power adaptor from the electrical outlet.
  - 請勿將任何物體或易燃材料掉落或插入按摩寶的任何開口中。這可能會導致觸電、故障或火災風險。
    Do not drop or insert any object or flammable material into any openings of the Massager. This may result in electric shock, malfunction or risk of fire.



- 請勿在室溫超過攝氏40度以上使用按 摩寶。
  - Do not use the Massager in temperatures higher than 40°C.
- 操作過程中不要蓋住按摩寶。這可能 導致摩打溫度升高以及隨後的故障或 火災。

Do not cover the Massager during operation. This may result in a rise in motor temperature and subsequent malfunction or fire.

- 閃電情況發生時請勿使用按摩寶。 Do not use the Massager in the event of a lightning storm.
- 若是將按摩寶由低溫的儲存處移至溫暖環境使用時,可能會因為機件內水氣聚集而影響本機正常運作,甚或造成機件故障。建議移動後,先將按摩寶在正常室溫放置1小時後再開始使用。If the Massager is brought into a warm environment from a cold place where it was stored, wait for an hour before use as there may be water droplets on mechanical parts due to condensation. Using the Massager under such condition may result in malfunction.
- 不可站在按摩寶上,必須坐在座位上才能使用本按摩寶。
  Do not stand on or in Massager. Use only while seated.
- 將按摩寶放在均勻的防滑地板上使用。 Place and use the Massager on an even, non-slip floor.
- 電源線務必和加熱表面保持安全距離。 Keep the product power cord away from heated surfaces.

- 若產品的布料織物撕裂且內部零件暴露,請勿使用本按摩寶。
  - Do not use the Massager if the fabric of the Massager is torn and the internal components are exposed.
- 動請勿拆卸、掉落或使產品受到衝擊或振動。
  - Do not dismantle, drop, or subject the product to shock or vibration.
- 為避免按摩效果減低或造成傷害,請勿將按摩寶與其它具有療效之設備或電暖墊等同時使用。

Do not use the Massager in combination with other therapeutic equipment or electric blanket, etc, as this may result in ineffectiveness or injury.

- 請勿將重物堆放於按摩寶,以免造成意外傷害或機件故障。
  Do not rest or place heavy objects on the Massager as this may result in malfunction.
- 在使用中,可能會聽到按摩寶發出一 些噪音。這是由於產品的結構,是正 常的。
  - Some noise may be heard coming from the Massager while in use. This is due to the structure of the product and is normal.
- 請勿在飲酒後或身體感到任何不適時 使用按摩寶。

Please do not use the Massager if you are not feeling well or under the influence of alcohol.

● 產品在啟動時會產生熱度。對熱度不 敏感的人使用產品時必須小心謹慎。 The product has a heated surface. User who are insensitive to heat must be careful when using the product.



■請勿擅自拆卸、修理或改造產品。碰 觸內部機件可能導致機件故障或觸電 意外。

Do not disassemble the cover of the product. Touching the internal components of the product may result in malfunction or an electric shock.

- 按摩時若身體感到任何不適,請立即 停止操作。身體產生不正常或嚴重疼 痛時,請尋求醫療諮詢。
  - Stop using immediately should you experience discomfort and consult your doctor if you experience any abnormal or severe pain.
- 建議每次使用時間約15分鐘。確保再次使用按摩寶前休息10分鐘,因為長時間連續使用可能會啟動過熱保護設備。

The suggested usage duration is approximately 15 minutes. Ensure that the Massager rests for 10 minutes before it is being used again as continuous usage over a long period may activate the overheat protection device.

● 建議每日使用時間請勿超過約30分鐘・過多的按摩可能會造成刺激過度而 導致反效果。

It is recommended that your usage do not exceed a total of approximately 30 minutes per day as this may result in excessive stimulation and adverse effects.

● 請勿在毯子或枕頭下操作本產品。過熱可能造成火災、觸電或人員受傷。 Do not operate the product under the blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons. 如果您正在接受任何藥物治療或屬於 以下任何類別,請在使用前尋求醫療 諮詢:

心臟病、高血壓或低血壓、深部靜脈 血、懷孕、糖尿病、體內植入了醫療 器材(例如心臟節律器,自動心臟復 律去顫器)、最近動過手術、患有任 何骨骼疾病,如骨折、骨質疏鬆。

If you are under any medication or fall into any of the following categories, please consult your health care provider first before using:

Heart diseases, High, or low blood pressure, Deep Vein Thrombosis (DVT), Pregnant, Diabetes, Individuals fitted with medical implants (e.g. pacemaker, automatic cardiac defibrillator), Recently underwent surgical operations, Those with any bone conditions like fractures, osteoporosis.

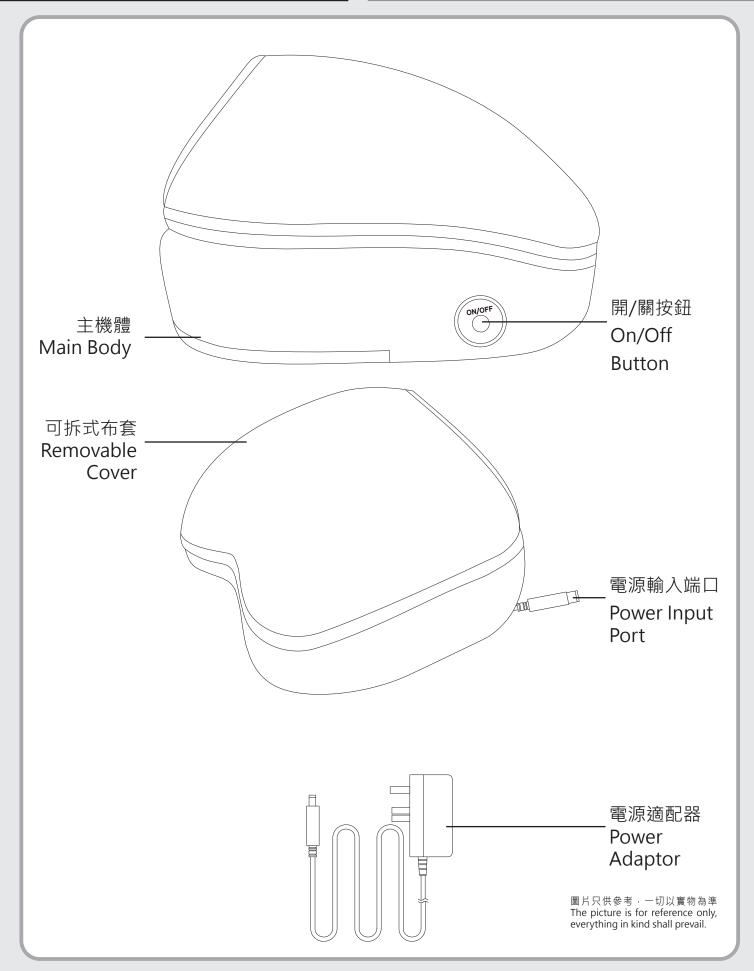
●本產品非自我診斷或治療之用;若需診斷或治療時,應由專業醫療人員處理。

This product is not intended for self-diagnosis or self-treatment of conditions that should be managed by a qualified health care provider.

● 本產品含有可回收材料,不可把本產品作為未分類廢物。請聯繫當地就近指定回收點。

This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.





暖腳按摩寶在日間坐在梳化時可放在地上暖腳,令你的腳掌變得溫暖,加上按摩功能正好促進血液循環及舒緩腳部疲勞。本產品的設計不適合寵物使用。不正確使用會破壞暖腳按摩寶的表面及發熱線的裝置。如有損毀,應立即停止使用,並交由指定維修服務中心檢查及修理。暖腳按摩寶操作15分鐘後自動關掉。暖腳按摩寶不同於發熱枕頭,另外手掌不及其他身體部份對熱的感應,用手觸碰是比較難測定熱力。

The Foot Warmer Massager can be placed on the floor while sitting on the sofa during the day to warm your feet. The warmth and massage function promote blood circulation and relieve foot fatigue. This product is not designed for pets. Improper use can damage the surface of the Foot Warmer Massager and the heating element. If damaged, discontinue use immediately and take it to a designated service center for inspection and repair. The Foot Warmer Massager automatically turns off after 15 minutes of operation. Unlike a heating pillow, your palms are less sensitive to heat than other parts of the body, making it more difficult to measure heat by touch.

1. 將電源適配器接駁到本按摩寶電源輸入端口。<u>電源適配器必須完全插入本按摩寶電源</u>輸入端口內才能正常操作,否則可能無法啟動。

Plug the power jack of power adaptor to the power input port. <u>The power adapter must be fully inserted into the power input port of the Massager to operate normally, otherwise it may not start.</u>

2. 將電源適配器插頭插入電源插座上。

Connect the power adaptor to the main power socket.

3. 將按摩寶置於您所希望按摩的身體部位,按摩寶適用於腳部或背部。(背部使用時請拉開拉鍊拆下按摩寶布套。)

Choose the body area that you want to massage. The Massager is designed for both foot and back areas. (Open the zipper to take down the cover of the Massager for better back massage.)

4. 按開/關按鈕啟動按摩寶,加熱功能同時開啟。

Press the on/off button to start Massager. The heating function will be on.

- 5. 再按開/關按鈕·按摩方向切換。(按摩寶每一分鐘自動切換一次按摩方向。)
  Press the on/off button again to change the massage direction. (The massage direction switches automatically every one minute.)
- 6. 再按開/關按鈕,加熱功能關閉。

Press the on/off button again to turn off the heating function.

7. 再按開/關按鈕,按摩寶關閉。

Press the on/off button again to turn off the Massager.

8. 一個按摩程序持續15分鐘後將自動關機。

The Massager features an automatic shut-off function, which turns off automatically 15 minutes after being switched on.

### 自動關機

使用15分鐘後,暖腳按摩寶會自動關機。如欲繼續使用暖腳按摩寶,請重按開/關按鈕, 暖腳按摩寶將繼續另一次的15分鐘運作。

建議每次使用時間約15分鐘。確保再次使用按摩寶前休息10分鐘,因為長時間連續使用 可能會啟動過熱保護設備。

注意: 過度連續長期使用,有可能灼傷皮膚。

### **Automatic Power Off**

The Foot Warmer Massager automatically shuts off after 15 minutes of use. To continue using the Foot Warmer Massager, press the on/off button again. The Foot Warmer Massager will continue to operate for another 15 minutes.

The suggested usage duration is approximately 15 minutes. Ensure that the Massager rests for 10 minutes before it is being used again as continuous usage over a long period may activate the overheat protection device.

Caution: Excessive and prolonged use may cause burns.

使用完畢及待它冷卻後,請將暖腳按摩寶放回包裝內。

After usage, put the Foot Warmer Massager back into the package.

### 保養

內部發熱元件及按摩組件不可放入水中清洗,只可使用濕軟毛巾抹擦表面污垢。切勿使 用硬物刮花或破損按摩寶表面,以免發生危險。

清洗布套: 清洗前將電源適配器插頭從插座拔除, 拉開拉鏈把布套取出, 布套可放進水中 清洗。清洗後放於清涼地方涼乾,不可給陽光直接照射。

註: 布套只可手洗, 清洗後的布套必須乾透後方可使用。

#### Maintenance

The internal heating element and massager assembly should not be washed in water. Use only a damp, soft towel to wipe any dirt from the surface. Avoid scratching or damaging the surface of the Massager with hard objects to avoid danger.

Cleaning a cover: Before washing, unplug the power adaptor from the outlet, unzip the cover, and remove it. The cover can be washed in water. After washing, place it in a cool place to dry, away from direct sunlight.

Note: The cover is hand washable only, it must be completely dry before use.

不可乾洗及使用洗衣機清洗

Do not dry clean and machine wash



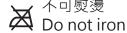
不可使用機器烘乾

Do not tumble dry

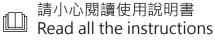


不可漂染

Do not bleach









不可用針或扣針戳穿按摩寶 Do not puncture the Massager

origo	

型號 Model Number	MS807
電源適配器 Power Adaptor	100-240V~ 50/60Hz
額定功率 Rated Power	12V 2A 24瓦特/Watts
淨重 Net Weight	1100克(gram) (約/Approx.)
產品尺寸 Product Dimension	330(W) x 260(D) x 110(H) mm (約/Approx.)

### 源澤地圖 Origin Map



### 辦公時間

10:30am - 12:30pm (星期一至五) 02:30pm - 05:30pm (星期一至五) 10:30am - 12:30pm (星期六)

(星期日及公眾假期休息)

### **OFFICE HOURS**

10:30am - 12:30pm (Mon to Fri) 02:30pm - 05:30pm (Mon to Fri) 10:30am - 12:30pm (Saturday) (Closed on Sunday and Holiday)

### 暖 腳 按 摩 寶 Foot Warmer Massager

產品: 暖腳按摩寶

型號: MS807

此產品由購買日期起計算,本公司將根據下列條款及細則,提供一年保養服務(商業用途則為3個月):

- 1. 於購買後一年內,經本公司技術員判斷為正常運作下損壞之產品,可獲免費維修和/或零件更換。
- 2. 以下情況不被包括在保養範圍內:
  - 若產品是因為濫用、錯誤使用、疏忽及/或意外而遭致損壞;
  - 未經本公司授權之自行處理、維修及/或改裝;
  - 任何機殼、可拆式布套、電源適配器,以及配件。
- 3. 需要檢查或維修時,請將產品送往本公司服務中心,並於修理妥當後自行取回。
- 4. 更換後之任何零件或配件,均屬本公司所有。
- 5. 本保養服務只適用於香港特別行政區。
- 6. 顧客必須同時出示零售商之正式發票,方可得到免費維修服務。

升級保用:(須於購買本產品後10天內完成以下步驟;升級保用不適用於商業用途)

- A. 額外3個月保用:於本公司網站完成登記,可享有共15個月免費保用;或
- B. 額外6個月保用: 到訪並"追蹤"本公司 (Origin Marketing Limited) 的Facebook·即可享有共18個月免費保用。(如果已追蹤·則自動享有此升級保用,毋須再進行上述步驟)。

服務中心

源澤市務有限公司

香港新界葵涌青山公路403號(近華星街12號)匯城集團大廈21樓H室www.origin.hk 電郵: info@origin.hk

電話: 2156 8238







### Warranty

Item : Foot Warmer Massager

Model: MS807

This product is warranted for 1 year (commercial use for 3 months) from the date of purchase under the following conditions:

- 1. For any defect, in the judgment of our technician, if it is caused under normal use, we are responsible for repairing the product, and/or replacing parts at free of charge.
- 2. This warranty DOES NOT apply to:
  - If the product was damaged by abuse, misuse, negligence or accidents;
  - Repair, alteration/modification by unauthorized technician;
  - The housing, removable cover, power adaptor or accessories.
- 3. The customer is requested to bring the product to and from our Service Centre.
- 4. Any parts or accessories, which had been replaced, shall be of our property.
- 5. This warranty is valid in H.K.S.A.R. only.
- 6. Original invoice should be presented in order to get free service.

Extended Warranty: (Complete following procedure within 10 days from the date of purchase. Extended warranty does not apply to commercial use)

- A. Extra 3 months warranty: complete Online Warranty Registration on our website to enjoy a total of 15 months of warranty; or
- B. Extra 6 months warranty: follow "Origin Marketing Limited "on Facebook to enjoy a total of 18 months of warranty. (If you have already followed, no need to do it again.)

#### **Service Centre**

**ORIGIN MARKETING LIMITED** 

Unit H, 21/F., Reason Group Tower (nearby 12 Wah Sing Street), 403 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong. www.origin.hk Email: info@origin.hk Tel: 2156 8238





